

San Francisco Chamber of Commerce

The Voice of SAN FRANCISCO BUSINESS

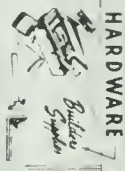
465 CALIFORNIA STREET, SAN FRANCISCO
CALIFORNIA 94104, TELEPHONE 415-392-4511

149

2563 SAN BRUNO AVE.

TOOLS • ELECTRICAL • PLUMBING • PAINTS • HOUSEWARES
TEL. 468-1771

PORTOLA HARDWARE
(ACE)



DRESS UP

your business. Put your name in bold face type under every heading that describes your product.

IT PAYS

CHAN
Gantong retd h1976a Quesada Av
Garrett studt r287 24th Av
Garnick studt r1247 Leavenworth St
Gary & Becky h200 Ewing Ter
Gary clk Arts Carpet & Furn
Gary & Cherry, whsemo h555 Silver Av
Gary Chung & Mee, ctr Lily Ann h522 7th Av
Gary L. Phyllis 4300 18th St Suite 102 h2395 44th Av
Gayle h1347 Jackson St Apt 302
Gayla computer opr r1543 24th Av
Gaywynn L h230 Mallorea Way
Gee Hee h371 2d Av Apt 4
Gemma jan A B M Inc h1201 34th Av
Gene studt r783 38th Av
Gene S & Suet Y, jan h23 Wayne Pl
Genevieve h1520 Taylor St Apt 405
Genna r1107 Mason St
Geoffrey h569 Greenwich St
Geo & Dorothy J (Chan's Chinese Kitchen) h2431 15th Av
Geo & Sandra, electronic tech h4337 Irving St
Geo & Mee Heung, barboy Scoma's h1132 Mason St
Geo F & Constance, tab supvr Melvin Sosneck Co h1247 Leavenworth St
Geo K (Big Board Restri) h964 Greenwich St Apt 2
Geo K & Mae, agt State Farm Ins Co h55 Preadmo Av
Geo K Y & Alice (Yank Sing Restaurant) h1623 Vallejo St Apt 2
Geo Leon & Helene K, emp I Magnin h8 Phoenix Ter
Geo P & Margt P, retd h201 Delta St
Geo S & May (George's Market) h3145 24th St
Gerald J emp Federal Govt r1422 Sacramento St
Gestalla dr Multicultural Preschool
Gilbert studt h9 Wetmore St
Gilbert dr Asian Neighborhood Design
Gilbert G & Angela, tv tech Sears h878 36th Av
Gim Soon h752 Filbert St
Ginnie emp Feldman Waldman & Kline
Glen r732 Green St
Gloria S Mrs clk Army & Air Force Serv h1615 Mason St
Gordon dishwasher h1316 Natoma St
Grace h2635 38th Av
Grace retd h982 Jackson St
Grace studt r1286 Pacific Av
Grace h1005 Powell St Apt 304
Grace K W studt r2115 20th Av
Gregory h1109 Mason St
Gregory S mgr Italian Bicycle Center r1477 California St Apt 4
Guinness K acct Dennes Corp r1762 39th Av
Gun & Gun h2466 Funston Av
Gus h514 6th Av Apt 2
H r1030 Pine St
H H h1874 27th Av
H S h733 5th Av Apt 4
H Y r1623 Vallejo St Apt 2
Hahn h2627 44th Av
Hak Kim h1210 Ellis St Apt 204
Han studt r1258 9th Av
Han Chau & Bee De, retd h2551 34th Av
Harold h666 Ellis St Apt 709
Harry & Margt, emp Bardelli's Restr h587 25th Av
Harry h1301 Leavenworth St Apt 36
Harry mgr Patrick & Co h1800 Calif
Harry & Beas h1634 Ortega St
Harry mech B & H Mtrs rS San Francisco CA
Harry acct 950 Stockton St Rm 306b
Harry L retd h221 Dolores St
Harvey studt r863 Union St
Heather studt r1815 42d Av
Hee h621 Arguello Blvd Apt 201
Hee Hec Chan's Tours r937 Stockton
Hee retd h874 Washington St Apt 421
Hee Tours (Hee Chan) 283 6th Av
Hee r937 Clay St Rm 307
Helen clk r463 24th Av
Helen r2159 24th Av
Helen h382 Green St Apt 1
Helen h439a Union St
Hendry & Frances L, carp Dave Plant Consto h287 24th Av
Heng Chui h1555 Hyde St Apt 5
Henry h574 3d St Apt 314
Henry & Yuen, jan h374 12th Av Apt 1
Henry studt r467 16th Av
Henry r2111 28th Av
Henry (Yank Sing Restri)
Henry & Yan Ngok, jan Park Merced h40 Concord St
Henry (Genuine Enterprise)
Henry h3801 Irving St Apt 8
Henry studt r1072 Jackson St
Henry (C P Management)
Henry & Roberta, retd h581 Perille Av
Henry K & Lovella, retd h387 Page St
Henry K Y h2360 Van Ness Av Apt 2
Henry P & Lily Y (Acupuncture & Moxibustion Center) h2494 Balboa St
Henry S & Holly h854 Dolores St
Herbert h545 Grant Av Apt 7
Herbert L & Mary, retd h52 Auburn St
Herman studt r1476 19th Av
Herman & Leung Yuk Chun (Fairy Lake Aquarium) h1609 Clement St
Herman studentbd opr Sam Wong Hotel r874 Filbert St
Herman (Sunshine Sewing Factory)
Hew Phung & Eva Yee, bkpr Eastwell h1352 10th Av Apt 201
Hilary ofc sec r430 21st Av
Hin Nam h229 20th Av
Hin Nam & Ching Ong h910a Clay St
Hing Kwan & Dewar, retd h1072 Jackson St
Ho & Te Me, alumn h1878 47th Av
Hoi & Yingtao, cook h19 Bannam Pl
Hoi Fung h1160 Pine St Apt 14
Hofung letter setter Thung Wan Printing Co
Hok Y studt r631 17th Av
Homer acct L S Dept Of Agriculture r874 Filbert St
Hoo Chu & Mei Lun (Hon's Tailor Shop) h752 Stockton St Apt 4
Hoo Y h1215 10th Av

CHAN
Hong r1106 Bush St Apt 503
Hong Fung & Suet Y h533 3d Av
Hong P & Lee Han (Twentyeth And Diamond Market) r144 Mason St
Hong Par jan r580 Miramar Av
Hong Pat & Lily, cook h2087 43d Av
Hong R & May F, electrical designer Bechtel Corp h1024 Jackson St
Hong You (May Lee Landrette) r1403 Grant Av
Hoon Sing & Yet Wah, pres Yet Wah Restr h30 Aloha Av
Hoon Sung (Yet Wah)
Hop Yuen & Ken Wood Ng (Hop's Kitchen) (Oakland) h509 5th Av
How Lung r712 Kearny St Apt 15
Howard emp Safeway h653 7th Av
Howard & Wun Sau h485 Green St
Howell r155 Naples St
Hui h1466 Powell St Apt 53
Hubert r923 Grant Av Apt 17
Hue florist h373 28th Av
Hugh & Kathy, florist h1645 Clay St Apt 1
Hui Fu & Sau Wan, cook h895 Pacific Av Apt 237
Hung eng h42 Jasper Pl
Hung h1454 Taylor St Apt 8
Hung Dang (Golden Palace Restri) h747 31st Av
Hung Fung Ying h1555 Hyde St Apt 7
Hung Jack r1263 Vallejo St
Hung Ong h698 Bush St Apt 205
Hung Tong & Fung Sing Mgr, janitor h390 Raymond Av
Hung Yee jan A B M h1451 Taylor St Apt 11
Hung Yu cook h1355 Mason St Apt 15
Hung Yuk h1618 Mason St Apt 7
Hwa Chun h263 Richland Av
Im Lan Kuan studt r1283 Bush St Apt 4
Iok King h824 Pacific Av Apt 1
Iok Sing h1129 Stockton St Apt 1
Irone studt h532 28th Av Apt 6
Irene h959 Powell St Apt 9
Irene Mrs (Veg-Food Vegetarian Restri)
Ivy studt r1363 28th Av
J h745 Pine St Apt 15
J h745 Pine St Apt 1
J h1624 Sacramento St Apt 14
J C (Oriental Palace-Oriental Goods)
J D h1314 Buchanan St Apt 1
J J retd h1574 Larkin St Apt 1
J L & Yin Chan, retd h990 Pacific Av Apt 119
J Lono h125 Clayton St Apt 8
Jack & Hong (Sherman Mkt Grn) h1596 Union St
Jackson & Suze h2275 15th St
Jackson r2327 26th Av
Jacky studt h759 Capp St Apt 5
Jacobs & Hanna h1431 46th Av
Jacqueline bkpr 44 Montgomery r851 46th Av
James r615 6th Av
James & Arlene, pharm Gen Pharmacy h2330 20th Av
James denut 4216 California St Rm 200 h1521 8th Av
James & Frances, emp Stanford Hosp h778 Foerster St
James (Twentyeth Street Grocery) r800 Guercini St
James & Panay h2630 Judah St Apt 1
James & Arlene, pharm h833 Lombard St
James sht mtd wkr Tempo Steel h201 Teresita Blvd
Jas & Ruth h744 Union St Apt 3
James H & Diane, waiter La Bergerie Restr h373 10th Av
James H & Mae Y, eng State Hwy Dept h287 Stonerect Dr
James J & Marge (J & B Fine Foods) h1165 Clay St Apt 6
Jas L (Daily International Enterprises Inc) h2707 38th Av
James L controller Professional Management Control
James M & Frances, marine tech USN h1358 15th Av
James W & Patricia, retd h5349 California St
Jane studt r747 31st Av
Jeng jan h768 18th Av
Jaqueline studt r691 2d Av
Jaqueline clk I Magnin r2101 California St Apt 12
Jane studt r554 17th Av
Jason & Sheila h2828 Taravel St Apt 2
Jean studt r155 Naples St
Jeff & Lilly W, recreation dr PS h246 17th Av Apt 4
Jeffrey h1225 Alemany Blvd
Jennie studt r1476 19th Av
Jerry r634 2d Av
Jic S r1321 Kearny St
Jim You r711 Pacific Av Apt 15
Jimmie & T K h2360 Van Ness Av Apt 17
Jimmy Ming cook Cottage Kitchen
Jimmy studt r430 21st Av
Jimmy & Sarah h1859 25th Av
Jimmy h2246 34th Av
Jimmy & Lams, mech Golden Gate Transit h1688 Amherst St
Jimmy h1327 Leavenworth St Apt 206
Jimmy alumn Roman Realty Co Inc
Jimmy studt r848 Pacific Av Apt B
Jimmy C & Wai Chun, water Lache Garden Restri h1450 Broadway Apt 6
Jimmy J Y h2211 30th Av
Jimmy K F h1248 California St
Jimmy Y h1278 34th Av
Jimmy Y C & Lydia L K (Asia Imports) h2115 20th Av
Jin studt r810 40th Av
Jin Fung h1280 Pine St Apt 203
Jiuman retd r1352 10th Av Apt 201
Joan Wai emp Eastern Bakery r164 Cook St
Joanne studt r773 20th Av
Joe & C W h1446 20th Av Apt 4
Joe & Pearl h2242 28th Av
Joe whse mgr Consolidated Merchandising Corp
Joe & Nancy h2022 Bancroft Av
Joe lwy h1546 Geneva Av
Joe acct 871 Monadnock Bldg
Joe Get h1642 8th Av
Joe M lwy 450 Grant Av Rm 201

CHAN
John & Pauline, retd h7 Wetmore St
John studt r683 3d Av
John & Tai Wah, dramkr 1550 Hyde St h487 16th Av
John h1263 18th Av Apt 1
John studt r1577 19th Av
John h446 21st Av
John social wkr S F Economic Opportunity Council r1543 24th Av
John & Alfene h1350 32d Av
John ofc clk r245 Bemis St
John (Jade & Chai)
John h1227 Clay St Apt 6
John alumn Good Earth Realty
John eng S E E Q Semi-Conductor h201 Country Club Dr
John mgr Tao Tao Restaurant r2087 43d Av
John & Eare, retd h1315 Jackson St Apt 3
John & Joyce, studt r1208 Powell St Apt 8
John studt r1451 Taylor St Apt 4
John A & Jean, cook h1855 Powell St
John K h1239 19th Av
John K tax aud State Bd Of Equalization h163 21st Av
John S (Maybelle Hair Design) rDaly City
John W retd h1142 Hyde St Apt 1
Johnie studt r1295 Holloway Av
Johnny studt r430 21st Av
Johnny r2201 Baker St
Johnny hr mgr National Dollar Stores
Johnny h22 Point Lobos Av
June Jun r1331 Stockton St
Jones studt r620 Cabrillo St
Jones retd h1315 Gough St
Jong (Dani Chan And May Jong) real est development 450 Grant Av Rm 201c
Jose C & Winnie W h537 Blanken Av
Joseph studt r9 Wetmore St
Joseph tech r430 21st Av
Joseph & May K, cook Sinbad's Pier 2 h1727 42d Av
Joseph h1235 Clay St Apt 202
Joseph studt r164 Cook St
Joseph & Anna, emp IBM r1360 Jackson St
Josephine r2349a Clement St
Joy h1226 34th Av
Joy h769 Sacramento St Apt 3
Joyce studt r757 Jackson St Apt 302
Joyce M Mrs agt Cathay Realty
Judy r1486 42d Av
Judy S sandwich maker A 1 Sandwich r221 Peninsula Av
Julia studt r1546 21st Av
Julia studt r215 Pacific Av
Jun M Mrs retd h959 Powell St Apt 4
June S h1577 16th Av
June W Mrs adms asst Boothe Financial Corp h484 39th Av
Jung Lung & Mui Yee h20 Beckett St Apt 8
K h505 36th Av Apt 2
K dash Bow Hon Restr & Pastries r2171 Funston Av
K h1234 Larkin St Apt 2
K h1301 Leavenworth St Apt 28
K h26b Prescott Ct
K supvr Davis Cafeteria r773 Sacramento St Apt 1
K h540 Stockton St Apt 2
K r1901 Vallejo St Apt 5
K K installer Western Elec h23 Bannam Pl
K N retd h330 Clementina St Apt 1011
K S h463 23d Av Apt 4
K S h100b Cole St
K S h250 Granta Vista Dr
K Shung h1618 Mason St Apt 21
K W h100 Lomita Av
K Y acct Topps & Trowers r23 Bannam Pl
K Y & May Ling h1509 Mason St
Ka Foon & Pei Fong, cook h1666 30th Av
Ka W studt r631 17th Av
Ka Wing r656 Blake St
Kabong & Lap Ming, emp Dupont h526 Green St Apt 1
Kai h407 Broadway Apt 19
Kai & Shirley, clk h4031 Lawton St
Kai h1520 Sacramento St Apt 3
Kai & Y, mgr Kit Sang Garment Import Co h821 Union St
Kai Hon & Bick Wai (Bow Hon Restr & Pastries) h2171 Funston Av
Kai Cheong h815 Clay St Apt 17
Kai Hong & Darm Hor (Stockton Apt) h645 Grant Av Apt 17
Kai M & Stella Y h824 Pacific Av Apt B
Kai Sing & Youk Yung Shew, clk h451 Harvard St
Kai Sui h519 Green St
Kaschum & Anita, jan h2473 27th Av
Kam & Men, cook Ming's Restri h1443 29th Av
Kam h1830 33d Av
Kam C (Chu Wah Florist) h1225 Hyde St Apt 6
Kam Cheuk h2006 43d Av
Kam Chung & Wai, retd h1329 Kirkham St
Kam J & Sou Lan, retd h627 Santiago St
Kam Ping studt r1879 19th Av
Kam Ping studt r944 Jackson St
Kam Po h1637 Clay St Apt 12
Kam S & Chau D, emp Limited Peoples Lndry h1034 Sutter St Apt 6
Kam Sin & Juliana Y h706 27th Av
Kam Sing h2924 23d St
Kam Sung studt r944 Jackson St
Kam Yung h856 Stockton St Apt 70
Kam Yip (Joe's Market) h448 Pacific Av Apt 1
Kam Yui h637 Jackson St Apt 11
Kang Lan r1331 Stockton St
Kang Lan h1445 Larkin St Apt 2
Kang Tong h859a Union St
Kanyan & Pamela h350 Francisco St Apt 7
Karen clk r732 Green St
Karen studt r1355 Mason St Apt 15
Karen S clk Mayr's r19 24th Av
Karen San amatra S F Sewing Co r221 Peninsula Av
Katherine agt N A Sapunar Ins Broker r1411 42d Av
Kath bkpr L Bsparrow & Co
Kathryn street artist r3744 Army St
Kau h390 29th Av
Kay L r431 Florida St

CHAN
Kay Shing h424b Filbert St
Kee & Sim O h644 Pacific Av Apt 27
Kee h830 Pacific Av Apt 1
Keeling h1618 Mason St Apt 4
Kelvin r206a Clement St
Ken studt r851 46th Av
Ken A lwy 3061 Fillmore St
Ken Kwok studt r1691 26th Av
Ken Man studt r1691 26th Av
Kenneth emp PO h1663 29th Av
Kenneth studt r1815 42d Av
Kenneth h1317 Jackson St
Kenneth mgr David's Of S F h904 Pine St Apt 2
Kenneth emp Uah Intl h46 Rosch St
Kenneth C h517 Alameda Blvd Apt 4
Kerwin H & Donna N, waste water treatment aplat h21 Hahn St
Keun Yen & Kwei Lan h1851 27th Av
Keun-Yen (Chan's Oriental Imports)
Kevin studt r1334 8th Av
Kevin studt r878 36th Av
Kevin mach opr W A Palmer Films r663 36th Av
Kim studt h725 25th Av
Kim & Amy W, acct Bell-Mart Industries Inc h2135 43d Av
Kim studt r216 Pacific Av
Kim S & Moy, cook Sambo's Restri h1164 Stanyan St
Kin studt r705a 20th Av
Kin studt h148 Congo St
Kin C & Surina Y, emp Red Star Yeast h72 Gladstone Dr
Kin Kau & Yee Le Leong h461 Bay St Apt 231
Kin On & Kin Hou, alumn h305 22d Av
Kin Yee r2145 Taylor St
King & Kim Tack h53 Columbus Av Apt 202
King h44 Spofford Apt 5
King (Great Ocean Trading Co) rOakland CA
King mgr Yue Lum Society Club Berkeley CA
King Bun h301a Columbus Av Apt 308
King Ching retd h874 Washington St Apt 203
King Chiu & Sun Hing, cook Command 336 h5515 California St
King Chow r1331 Stockton St
King Ham & Magaly W Fong h1604 Powell St
King Leung & Miv Chun, mgr Lav Chong Hing Bank Ltd h2366 32d Av
King Sui & So Ching, elect h1570 42d Av
King Sui h1915b Larkin St Apt 2
King Tim h1263 Vallejo St
King Yin L h1017 Stockton St Apt 5
Kirk h671b Green St
Kit Wah acct mgr h1531 Hyde St Apt 14
Kitman acct Thomas D O'Connell r1150 Hyde St Apt 3
Kit Fong water Gorden Dragon Restri h1181 Clay St Apt 4
Kok & Otis, alumn h1324 Grant Av
Kok Ching gas sta atndt r2551 34th Av
Komingche retd r2111 28th Av
Kon Hung (Hung Ming Trading Co) r304a Bernard St
Kong F & Low F, baker Penyeung Bakery h1235 14th Av
Koon & Sun h725 Leavenworth St Apt 8
Kuan Chau & Mun Yee, retd h1932 Powell St
Kuo Chin Wong retd h116 Waverly Pl Apt 2
Kuan Y & Yim Hung, chef Bamboo Garden h453 24th Av
Kuen h1830 Clement St Apt 3
Kuen (Hoo Wah Florist)
Kuen h167 Pine St Apt 3
Kuo Tai & Mei Hung (Kim Tai Jewelry) h1032 Stockton St
Kun Tong & Sau Yuet, dishwasher h129 Wetmore St
Kung Hov & Pang h921 Vallejo St
Kuo Tong & Carlene L (Nam Yuen Restri) h1552 Stockton St
Kwai Fong & Suanne, chief editor The Chinese Time h1535 Buchanan St Apt 6
Kwai Hin h2034 29th Av
Kwan Wan & Neomi, emp SOLO h1546 21st Av
Kwang M h520 Taylor St Apt 204
Kwanwan arst h1472 Alemany Blvd
Kwing Fai h745 Union St
Kwok C h815 Clay St Apt 2
Kwok Chor h6 Doric AL
Kwok Fai & Lung h616 6th Av
Kwok K cook h3010 Franklin St Apt 2
Kwok Lam h27 St Louis AL Apt 1
Kwok Leung h839 Greenwich St Apt 3
Kwok Lock r20 Varennes St
Kwok Mon & Kwong Yuet Wah, waiter Jung's Chinese Food Restri h157 Taylor St
Kwok Shun & Woon H h370 Green St
Kwok Wah & Yat Ming h891 45th Av
Kwok Wai & Fai, carp h2939 Ulloa St
Kwok Wan Lau h144 Vallejo St
Kwok Wing & Yung Yung h1062 Washington St
Kwokyam & Janice, driver Muni Ry h40 Carmal St
Kwong Chung h858 Washington St Apt 96
Kwong Fei h111a Valparaiso St
Kwong Ho h1350 Stockton St Apt 75
Kwong Ho & Wai Yung, retd h1350 Stockton St Apt 5
Kwong Hung retd h14 Dorc AL
Kwong Lam h1445 Mason St Apt 8
Kwong Man h1324 Jackson St Apt 6
Kwong Nung h443 Campbell Av
L h562 Wildwood Way
L h325 9th Av Apt 21
L h348 20th Av Apt 1
L h1144 Clay St Apt 3
L h1300 Irving St Apt 26
L J h1632 Leavenworth St
Lai & Mee Lee Fong, meat ctr h1874 30th Av
Lai Fat h1991 33d Av
Lai Fung h178 Florentine St
Lai Fung & Au Young, retd h1480 Pine St Apt 305
Lai Kuen & Chun Cheung h22 Harwood AL
Lai Moon wtra Chinese Garden
Lai-Shun h176 Hancock St
Lai-Sun h2111 28th Av